



---

**Эль-Мегрейси против Ливийской Арабской Джамахирии, Обращение № 440/1990, UN Doc. CСPR/C/50/D/440/1990 (1994).**

---

Дистр. ОГРАНИЧЕННЫЙ\*  
ССPR/C/50/D/440/1990  
24 марта 1994 г.  
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ

---

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятидесятая сессия

ПРОСМОТРЫ

**Сообщение № 440/1990**

**Представленный:** Юсеф Эль-Мегрейси

**Потерпевший:** Брат автора Мохаммед Башир Эль-Мегрейси

**государство-участник:** Ливийская арабская джамахирия

**Дата сообщения:** 27 декабря 1990 г.

**Ссылки на документацию:**

Предыдущие решения

- Решение Специального докладчика в соответствии с правилом 91, препровожденное государству-участнику 2 августа 1991 года (не оформлено в виде документа)

- ССPR/C/46/D/440/1990 (решение о приемлемости от 16 октября 1992 г.)

**Дата принятия Соображений:** 23 марта 1994 г.

23 марта 1994 года Комитет по правам человека принял свои соображения в соответствии с пунктом 4 статьи 5 Факультативного протокола в отношении сообщения № 440/1990. Текст Соображений прилагается к настоящему документу.

[ПРИЛОЖЕНИЕ]

---

ПРИЛОЖЕНИЕ

**Соображения Комитета по правам человека в соответствии с пунктом 4 статьи 5, Факультативного протокола к  
Международный пакт о гражданских и политических правах - пятидесятая сессия**

касательно

**Сообщение № 440/1990**

**Представленный:** Юссеф Эль-Мегрейси

**Потерпевший:** Брат автора Мохаммед Башир Эль-Мегрейси

**государство-участник:** Ливийская арабская джамахирия

**Дата сообщения:** 27 декабря 1990 г.

**Комитет по правам человека** установленный в соответствии со статьей 28 Международного пакта о гражданских и политических правах,

**Встреча** 23 марта 1994 г.,

**Заключив** свое рассмотрение сообщения № 440/1990, представленного Комитету по правам человека г-ном Юссефом Эль-Мегрейси от имени его брата, г-на Мохаммеда Башира Эль-Мегрейси в соответствии с Факультативным протоколом к Международному пакту о гражданских и политических правах,

**приняв во внимание** всю письменную информацию, предоставленную ему автором сообщения,

**принимает** свои соображения в соответствии с пунктом 4 статьи 5 Факультативного протокола.

1. Автор сообщения является Юссеф Эль-Мегрейси, лицо без гражданства ливийского происхождения, родившееся в Бенгази, Ливия, в 1958 году, в настоящее время проживающее в Соединенном Королевстве. Он представляет сообщение от имени своего брата Мохаммеда Башира Эль-Мегрейси, гражданина Ливии, 1956 года рождения, который, как утверждается, не может сам представить сообщение. Автор утверждает, что его брат является жертвой нарушения Ливией его прав человека. Факультативный протокол вступил в силу для Ливийской Арабской Джамахирии 16 августа 1989 года.

#### **Факты в изложении автора**

2.1 Автор сообщает, что в январе 1989 года в доме его семьи в Бенгази, где проживала вся семья, включая его брата, жену его брата и двоих детей, на рассвете был проведен обыск. Злоумышленники якобы были сотрудниками Мухабарата, ливийской полиции безопасности. Мохаммеда Эль-Мегрейси попросили одеться и сопровождать их якобы для оказания помощи в каком-то неустановленном вопросе безопасности. Он так и не вернулся. Автор добавляет, что "никто не мог навещать его брата и никому не сообщалось о нем".

2.2 Автор утверждает, что полиция безопасности ложно подозревала его брата в активной политической деятельности. Против Мохаммеда Эль-Мегрейси не было выдвинуто никаких конкретных обвинений, и судебный процесс так и не был проведен. Семья не могла найти его в течение примерно трех лет и опасалась, что его пытали или убили, что, как говорят, является обычной судьбой политических заключенных в Ливии.

2.3 В апреле 1992 года семья Эль-Мегрейси узнала, что он все еще жив, поскольку жена разрешила ему свидание. По словам г-жи Эль-Мегрейси, ливийские власти сообщили ее мужу, что никаких обвинений против него не выдвинуто и что у них нет причин держать его под стражей, кроме как для обычных процедур. Утверждается, что во время визита своей жены Мохаммед Эль-Мегрейси не смог прокомментировать условия, в которых он содержится, а также то, подвергался ли он пыткам или другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения, опасаясь наказания, поскольку Места встреч якобы прослушиваются, а разговоры между посетителями и заключенными записываются.

2.4 В представлении от сентября 1992 года автор заявил, что в то время его брат содержался под стражей в военном лагере в Триполи; Однако название и местонахождение лагеря были неизвестны. Автор вновь заявил, что условия содержания заключенных в Ливии являются жестокими и бесчеловечными, не уточнив подробностей.

2.5 Что касается требования об исчерпании внутренних средств правовой защиты, то в своем первоначальном представлении автор заявил, что ливийские власти просто отрицали, что они когда-либо арестовывали его брата, хотя его арест был свидетелем его семьи. В 1990 году две базирующиеся в Лондоне неправительственные организации запросили у ливийских властей разъяснения о судьбе г-на Эль-Мегрейси, но не получили ответа. Из материалов, представленных автором, следует, что местные средства правовой защиты считаются недоступными и неэффективными.

## Жалоба

3. Хотя автор не ссылается на конкретные положения Международного пакта о гражданских и политических правах, из его представлений следует, что он считает своего брата жертвой нарушения Ливией статей 7, 9 и 10.

### Решение Комитета о приемлемости

4.1 На своей сорок шестой сессии в октябре 1992 года Комитет рассмотрел вопрос о приемлемости сообщения. Он с обеспокоенностью отметил, что, несмотря на два напоминания государству-участнику в январе и июле 1992 года, от государства-участника не было получено никакой информации или замечаний относительно приемлемости сообщения; государство-участник также не представило информации, как это было запрошено Специальным докладчиком Комитета по новым сообщениям от 2 августа 1991 года, о местонахождении г-на Мохаммеда Эль-Мегрейси с января 1989 года и о состоянии его здоровья. В данных обстоятельствах Комитет пришел к выводу, что ему не помешало рассмотреть сообщение в соответствии с пунктом 2 b) статьи 5 Факультативного протокола.

4.2 16 октября 1992 года Комитет объявил сообщение приемлемым, поскольку оно, как представляется, затрагивает вопросы в соответствии со статьями 7, 9 и 10 Пакта.

### Рассмотрение по существу:

5.1 Комитет начинает с того, что отмечает, что Факультативный протокол вступил в силу для Ливийской Арабской Джамахирии 16 августа 1989 года. Он отмечает, что это не препятствует рассмотрению настоящего сообщения, поскольку события, на которые жалуется автор, продолжались после 16 августа 1989 года. .

5.2 Несмотря на напоминание, направленное ему в октябре 1993 года, государство-участник не представило никакой информации ни по существу утверждений автора, ни в отношении нынешнего местонахождения, состояния здоровья и условий содержания г-на М. Эль-Мегрейси. содержания под стражей, как это предусмотрено в пункте 6(с) решения Комитета о приемлемости. Комитет с сожалением и большой озабоченностью отмечает отсутствие сотрудничества со стороны государства-участника как в отношении приемлемости, так и существа утверждений автора. В пункте 2 статьи 4 Факультативного протокола и в правиле 91 правил процедуры Комитета подразумевается, что государство-участник Пакта должно добросовестно расследовать все заявления о нарушениях Пакта, выдвинутые против него и его властей. , и представить Комитету имеющуюся у него информацию. Отсутствие сотрудничества со стороны государства-участника не позволяет Комитету в полной мере выполнять свои функции в соответствии с Факультативным протоколом.

5.3 Таким образом, Комитет основывает свою оценку на неоспоримых фактах, что г-н Мохаммед Эль-Мегрейси был арестован в январе 1989 года, что против него не было и не было выдвинуто никаких обвинений и что он до сих пор не освобожден. Таким образом, по мнению Комитета, он подвергнулся произвольному аресту и задержанию и продолжает произвольно содержаться под стражей в нарушение статьи 9 Пакта.

5.4 Кроме того, на основании имеющейся у него информации Комитет отмечает, что Мохаммед Эль-Мегрейси содержался под стражей без связи с внешним миром более трех лет, до апреля 1992 года, когда ему разрешили свидание с женой, и что после этой даты он снова содержался без связи с внешним миром и в секретном месте. Принимая во внимание эти факты, Комитет заключает, что г-н Мохаммед Башир Эль-Мегрейси, подвергнутый длительному содержанию под стражей без связи с внешним миром в неизвестном месте, является жертвой пыток и жестокого и бесчеловечного обращения в нарушение статьи 7 и пункта 10. 1, Пакта.

6. Комитет по правам человека, действуя в соответствии с пунктом 4 статьи 5 Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, считает, что представленные ему факты свидетельствуют о нарушениях статей 7, 9 и пункта 1 статьи 10. , Пакта.

7. Комитет считает, что г-н Мохаммед Башир Эль-Мегрейси имеет право в соответствии с пунктом 3 а) статьи 2 Пакта на эффективное средство правовой защиты. Он настоятельно призывает государство-участник принять эффективные меры а) для обеспечения его немедленного освобождения; (b) компенсировать г-ну Мохаммеду Эль-Мегрейси пытки и жестокое и бесчеловечное обращение, которым он подвергся, и (c) обеспечить, чтобы подобные нарушения не повторялись в будущем.

8. Комитет хотел бы получить в течение 90 дней информацию о любых соответствующих мерах, принятых государством-участником в отношении Соображений Комитета.

[Принято на английском, испанском и французском языках, причем языком оригинала является английский. Впоследствии будет выпущен также на арабском, китайском и русском языках в качестве части ежегодного доклада Комитета Генеральной Ассамблее.]

---

#### **СНОСКИ**

\* Опубликовано по решению Комитета по правам человека.